



Recueil officiel des lois fédérales

N° 7 22 février 1994

- 294 Tribunal fédéral. Règlement
- 295 Corps des maîtres des Ecoles polytechniques fédérales (Ordonnance sur le corps des maîtres)
- 296 Protection du paysage. Ordre de priorité
- 297 Eléments mobiles et taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés
- 303 Licences du personnel navigant de l'aéronautique (RPN). Règlement
- 304 Caractérisation particulière des toxiques destinés à l'artisanat (Ordonnance sur la caractérisation particulière des toxiques)

Règlement du Tribunal fédéral

Modification du 14 janvier 1994

*Le Tribunal fédéral
arrête:*

I

Le règlement du 14 décembre 1978¹⁾ du Tribunal fédéral est modifié comme il suit:

Art. 31 Presse

¹ Le Secrétaire général accrédite pour une durée limitée, sur demande, les journalistes qui ont pour tâche d'assurer la chronique de l'activité judiciaire du tribunal dans des médias publiés ou établis en Suisse.

² Les journalistes accrédités ont accès aux informations qui sont mises à leur disposition au siège du tribunal et ils reçoivent, sur demande, les renseignements qui leur sont destinés au sujet de procédures pendantes. Le tribunal fournit des prestations de service supplémentaires aux journalistes qui travaillent principalement dans le domaine de la justice fédérale.

³ Les directives en matière d'accréditation règlent les modalités d'application.

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} mars 1994.

14 janvier 1994

Au nom du Tribunal fédéral suisse:
Le président, Egli
Le secrétaire général, Tschümperlin

N36537

¹⁾ RS 173.111.1

**Ordonnance
sur le corps des maîtres
des Ecoles polytechniques fédérales
(Ordonnance sur le corps des maîtres)**

Modification du 22 décembre 1993

*Le Conseil fédéral suisse
arrête:*

I

L'ordonnance du 16 novembre 1983¹⁾ sur le corps des maîtres des Ecoles polytechniques fédérales (Ordonnance sur le corps des maîtres) est modifiée comme il suit:

Art. 3a Assurance des privat-docents, des chargés de cours et des professeurs invités

Les privat-docents, les chargés de cours et les professeurs invités sont exclus de l'assurance obligatoire selon la loi fédérale du 25 juin 1982²⁾ sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité et ne sont pas affiliés à la caisse fédérale d'assurance en ce qui concerne l'indemnité qui leur est allouée pour leur enseignement.

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} janvier 1994.

22 décembre 1993

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Ogi
Le chancelier de la Confédération, Couchepin

N36529

¹⁾ RS 414.142

²⁾ RS 831.40

Ordre de priorité en matière de protection du paysage

Modification du 20 janvier 1994

Le Département fédéral de l'intérieur
arrête:

I

L'ordre de priorité du 30 juin 1993¹⁾ en matière de protection du paysage est modifié comme il suit:

Art. 6, titre médian et 3^e al.

Traitement des demandes

³ Si les crédits disponibles ne permettent pas de prendre en considération toutes les affaires du premier degré de priorité, elle peut également rejeter des demandes du premier degré de priorité.

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} mars 1994.

20 janvier 1994

Département fédéral de l'intérieur:
Dreifuss

N36538

¹⁾ RS 451.71; RO 1993 2025

**Ordonnance
concernant les éléments mobiles et les taux des droits
de douane applicables à l'importation de produits
agricoles transformés**

Modification du 27 janvier 1994

Le Département fédéral des finances
arrête:

I

Les annexes 1 et 2 de l'ordonnance du Département fédéral des finances du 20 février 1978¹⁾ concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés sont modifiées selon la nouvelle teneur ci-jointe.

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} mars 1994.

27 janvier 1994

Département fédéral des finances:
Stich

N36534

¹⁾ RS 632.111.722.1; RO 1993 2964

Annexe 1

Liste des éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Élément mobile par 100 kg brut Fr.	Numéro du tarif douanier	Élément mobile par 100 kg brut Fr.	Numéro du tarif douanier	Élément mobile par 100 kg brut Fr.
0403.1010	67.20	1901.1011	226.90	1905.2010	129.70
0710.4000	25.00	1012	141.10	2020	106.70
1704.1010	55.30	1013	141.10	2030	84.90
1020	53.10	1021	73.50	3011	196.20
1030	46.20	1022	25.90	3019	126.70
9010	113.70	2081	461.40	3021	112.40
9020	37.10	2082	372.00	3022	125.80
9031	31.80	2083	138.30	4010	116.50
9041	57.90	2091	452.20	4021	104.00
9042	53.80	2092	222.50	4029	96.40
9043	44.90	2093	160.80	9011	152.10
9050	76.90	2099	104.00	9012	96.60
9060	98.20	9051	46.60	9013	130.10
9091	58.70	9052	39.30	9014	152.10
9092	44.00	9061	867.80	9019	93.40
9093	29.30	9062	662.40	9092	126.70
1806.1010	66.00	9063	401.00	9093	109.90
1020	46.50	9064	396.80	9094	103.00
2011	886.00	9065	235.20	9095	80.20
2012	676.40	9066	223.20	2001.9021	23.80
2013	392.90	9067	154.40	2004.9023	25.00
2014	442.50	9071	582.30	2005.2011	156.10
2015	248.00	9072	295.30	2012	111.70
2019	235.30	9073	70.80	8000	23.80
2091	169.50	9074	70.20	2008.1110	57.20
2092	131.60	9075	73.70	9993	23.80
2093	92.50	9081	435.70	2101.1090	108.30
2094	40.40	9082	392.60	2090	73.10
2095	144.50	9089	136.80	2106.1011	120.50
2096	85.60	9091	462.00	9021	50.10
2097	121.30	9092	246.10	9022	42.60
2099	40.40	9093	157.50	9023	31.90
3111	107.00	9094	107.10	9040	28.60
3119	83.70	9095	31.00	9081	630.90
3121	118.60	9096	27.30	9082	290.90
3129	39.50	1902.1100	54.00	9083	275.50
3211	150.70	1900	51.80	9084	151.30
3212	124.30	2000	51.00	9091	236.90
3213	87.40	3000	46.40	9092	151.80
3290	39.50	4010	51.80	9093	80.50
9011	133.20	4090	45.30	9094	41.60
9019	80.80	1904.9090	30.40	9095	39.80
9021	121.30	1905.1010	116.40	9096	21.10
9029	33.60	1020	121.90	2905.4300	0.00

Annexe 2

**Liste des taux de droits de douane (élément fixe + élément mobile)
applicables à l'importation de produits agricoles transformés**

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits				
		CE	AELE	TR SK EE LT PL HU	CZ IL LV RO BG	des PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	
0403.1010	77.20	67.20	67.20	67.20	67.20	
0710.4000	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	
1704.1010	96.30	55.30	55.30	55.30	55.30	
1020	94.10	53.10	53.10	53.10	53.10	
1030	87.20	46.20	46.20	46.20	46.20	
9010	166.70	113.70	113.70	113.70	113.70	
9020	90.10	37.10	37.10	37.10	37.10	
9031	84.80	31.80	31.80	31.80	31.80	
9041	110.90	57.90	57.90	57.90	57.90	
9042	106.80	53.80	53.80	53.80	53.80	
9043	97.90	44.90	44.90	44.90	44.90	
9050	129.90	76.90	76.90	76.90	76.90	
9060	151.20	98.20	98.20	98.20	98.20	
9091	111.70	58.70	58.70	58.70	58.70	
9092	97.00	44.00	44.00	44.00	44.00	
9093	82.30	29.30	29.30	29.30	29.30	
1806.1010	76.00	66.00	66.00	66.00	66.00	
1020	56.50	46.50	46.50	46.50	46.50	
2011	887.00	TN ¹⁾	886.00	TN	TN	
2012	677.40	TN	676.40	TN	TN	
2013	393.90	TN	392.90	TN	TN	
2014	443.50	TN	442.50	TN	TN	
2015	249.00	TN	248.00	TN	TN	
2019	236.30	TN	235.30	TN	TN	
2091	179.50	169.50	169.50	169.50	169.50	
2092	141.60	131.60	131.60	131.60	131.60	
2093	102.50	92.50	92.50	92.50	92.50	
2094	50.40	40.40	40.40	40.40	40.40	
2095	154.50	144.50	144.50	144.50	144.50	
2096	95.60	85.60	85.60	85.60	85.60	
2097	131.30	121.30	121.30	121.30	121.30	
2099	50.40	40.40	40.40	40.40	40.40	
3111	117.00	107.00	107.00	107.00	107.00	
3119	93.70	83.70	83.70	83.70	83.70	
3121	128.60	118.60	118.60	118.60	118.60	

1) TN = taux normal

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits				
		CE	AELE	TR SK EE LT PL HU	CZ IL LV RO BG	des PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	
1806.3129	49.50	39.50	39.50	39.50	39.50	
3211	160.70	150.70	150.70	150.70	150.70	
3212	134.30	124.30	124.30	124.30	124.30	
3213	97.40	87.40	87.40	87.40	87.40	
3290	49.50	39.50	39.50	39.50	39.50	
9011	143.20	133.20	133.20	133.20	133.20	
9019	90.80	80.80	80.80	80.80	80.80	
9021	131.30	121.30	121.30	121.30	121.30	
9029	43.60	33.60	33.60	33.60	33.60	
1901.1011	236.90	226.90	226.90	226.90	226.90	
1012	151.10	141.10	141.10	141.10	141.10	
1013	151.10	141.10	141.10	141.10	141.10	
1021	93.50	73.50	73.50	73.50	73.50	
1022	45.90	25.90	25.90	25.90	25.90	
2081	471.40	1)	461.40	1)	TN	
2082	382.00	1)	372.00	1)	TN	
2083	148.30	138.30	138.30	138.30	TN	
2091	472.20	1)	452.20	1)	452.20	
2092	242.50	1)	222.50	1)	222.50	
2093	180.80	160.80	160.80	160.80	160.80	
2099	124.00	104.00	104.00	104.00	104.00	
9051	66.60	46.60	46.60	46.60	TN	
9052	59.30	39.30	39.30	39.30	TN	
9061	869.20	TN	867.80	TN	TN	
9062	665.40	TN	662.40	TN	TN	
9063	426.00	TN	401.00	TN	TN	
9064	433.80	TN	396.80	TN	TN	
9065	266.20	TN	235.20	TN	TN	
9066	264.20	TN	223.20	TN	TN	
9067	155.40	TN	154.40	TN	TN	
9071	626.30	582.30	582.30	582.30	TN	
9072	339.30	295.30	295.30	295.30	TN	
9073	114.80	70.80	70.80	70.80	TN	
9074	114.20	70.20	70.20	70.20	TN	
9075	117.70	73.70	73.70	73.70	TN	

1) 1901.2081/2082, 2091/2092: – en récipients de 2 kg ou moins:

1901.2081 = Fr. 461.40

1901.2082 = Fr. 372.00

1901.2091 = Fr. 452.20

1901.2092 = Fr. 222.50

– autres

TN

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits				
		CE	AELE	TR SK EE LT PL HU	CZ IL LV RO BG	des PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	
1901.9081	445.70	1) ¹⁾	435.70	1) ¹⁾	TN	
9082	402.60	1) ¹⁾	392.60	1) ¹⁾	TN	
9089	146.80	136.80	136.80	136.80	TN	
9091	482.00	1) ¹⁾	462.00	1) ¹⁾	462.00	
9092	266.10	1) ¹⁾	246.10	1) ¹⁾	246.10	
9093	177.50	157.50	157.50	157.50	157.50	
9094	127.10	107.10	107.10	107.10	107.10	
9095	51.00	31.00	31.00	31.00	31.00	
9096	47.30	27.30	27.30	27.30	27.30	
1902.1100	57.00	54.00	54.00	54.00	TN	
1900	54.80	51.80	51.80	51.80	TN	
2000	95.00	51.00	51.00	51.00	TN	
3000	90.40	46.40	46.40	46.40	TN	
4010	54.80	51.80	51.80	51.80	TN	
4090	89.30	45.30	45.30	45.30	TN	
1904.9090	74.40	30.40	30.40	30.40	TN	
1905.1010	131.40	116.40	116.40	116.40	TN	
1020	181.90	121.90	121.90	121.90	121.90	
2010	189.70	129.70	129.70	129.70	129.70	
2020	166.70	106.70	106.70	106.70	106.70	
2030	144.90	84.90	84.90	84.90	84.90	
3011	256.20	196.20	196.20	196.20	196.20	
3019	186.70	126.70	126.70	126.70	126.70	
3021	139.40	112.40	112.40	112.40	TN	
3022	185.80	125.80	125.80	125.80	125.80	
4010	143.50	116.50	116.50	116.50	TN	
4021	164.00	104.00	104.00	104.00	104.00	
4029	156.40	96.40	96.40	96.40	96.40	
9011	153.10	152.10	152.10	152.10	152.10	
9012	97.60	96.60	96.60	96.60	96.60	
9013	145.10	130.10	130.10	130.10	TN	
9014	167.10	152.10	152.10	152.10	152.10	
9019	108.40	93.40	93.40	93.40	TN	
9092	153.70	126.70	126.70	126.70	TN	
9093	169.90	109.90	109.90	109.90	109.90	
9094	163.00	103.00	103.00	103.00	103.00	
9095	140.20	80.20	80.20	80.20	80.20	

1) 1901.9081/9082, 9091/9092: – en récipients de 2 kg ou moins:

1901.9081 = Fr. 435.70

1901.9082 = Fr. 392.60

1901.9091 = Fr. 462.00

1901.9092 = Fr. 246.10

– autres

TN

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits				
		CE	AELE	TR SK EE LT PL HU	CZ IL LV RO BG	des PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
2001.9021	25.00	23.80	23.80	23.80	23.80	23.80
2004.9023	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
2005.2011	166.10	156.10	156.10	156.10	156.10	TN
2012	121.70	111.70	111.70	111.70	111.70	TN
8000	25.00	23.80	23.80	23.80	23.80	23.80
2008.1110	101.20	57.20	57.20	57.20	57.20	TN
9993	25.00	23.80	23.80	23.80	23.80	23.80
2101.1090	152.30	108.30	108.30	108.30	108.30	TN
2090	117.10	73.10	73.10	73.10	73.10	1)
2106.1011	164.50	120.50	120.50	120.50	120.50	TN
9021	170.10	50.10	50.10	50.10	50.10	TN
9022	162.60	42.60	42.60	42.60	42.60	TN
9023	151.90	31.90	31.90	31.90	31.90	TN
9040	72.60	28.60	28.60	28.60	28.60	TN
9081	674.90	630.90	630.90	630.90	630.90	TN
9082	334.90	290.90	290.90	290.90	290.90	TN
9083	319.50	275.50	275.50	275.50	275.50	TN
9084	195.30	151.30	151.30	151.30	151.30	TN
9091	280.90	236.90	236.90	236.90	236.90	TN
9092	195.80	151.80	151.80	151.80	151.80	TN
9093	124.50	80.50	80.50	80.50	80.50	TN
9094	85.60	41.60	41.60	41.60	41.60	TN
9095	83.80	39.80	39.80	39.80	39.80	2)
9096	65.10	21.10	21.10	21.10	21.10	TN
2905.4300	1.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

1) 2101.2090: – des pays – PMA	Fr. 73.10
– des autres PED	Fr. 99.10
2) 2106.9095: – Angostura Aromatic Bitter	Fr. 39.80
– autres	TN

Règlement concernant les licences du personnel navigant de l'aéronautique (RPN)

Modification du 28 janvier 1994

*Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie
arrête:*

I

Le règlement du 25 mars 1975¹⁾ concernant les licences du personnel navigant de l'aéronautique (RPN) est modifié comme il suit:

Art. 95, 1^{er} al., let. d

¹ Pour obtenir un permis spécial de vol aux instruments (avion), le candidat doit remplir les conditions ci-après:

- d. Avoir accompli sur campagne au moins 50 heures de vol en qualité de pilote responsable d'avion ou d'hélicoptère, dont au moins 10 heures de vol sur avion;

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} mars 1994.

28 janvier 1994

Département fédéral des transports,
des communications et de l'énergie:
Ogi

N36541

¹⁾ RS 748.222.1

Ordonnance sur la caractérisation particulière des toxiques destinés à l'artisanat

(Ordonnance sur la caractérisation particulière des toxiques)

du 10 janvier 1994

Le Département fédéral de l'intérieur,
vu l'article 44, 6^e alinéa, de l'ordonnance du 19 septembre 1983¹⁾ sur les toxiques,
arrête:

Section 1: Introduction

Article premier Principe

¹ En dérogation aux articles 43, 3^e alinéa, lettre a, 44, alinéas 1 à 3 et alinéa 5, 45, 46, 47, 1^{er}, 4^e et 5^e alinéas, ainsi que 48 de l'ordonnance du 19 septembre 1983 sur les toxiques, les toxiques destinés à l'artisanat peuvent porter une caractérisation particulière.

² Sont considérées comme caractérisation particulière:

- a. la caractérisation par une étiquette de mise en garde (section 2);
- b. la caractérisation selon le droit des Communautés européennes (droit communautaire) (section 3).

Art. 2 Conditions

Une caractérisation particulière est permise pour les:

- a. toxiques de la liste 1, s'ils sont destinés exclusivement à l'artisanat, à l'industrie et à des fins scientifiques;
- b. toxiques de la liste 3, y compris les substances et les produits figurant dans les décisions relatives à l'admission d'un groupe de toxiques dans la liste des toxiques (feuilles spéciales; art. 14, 3^e et 4^e al., de l'ordonnance du 19 sept. 1983 sur les toxiques).

Section 2: Caractérisation par une étiquette de mise en garde

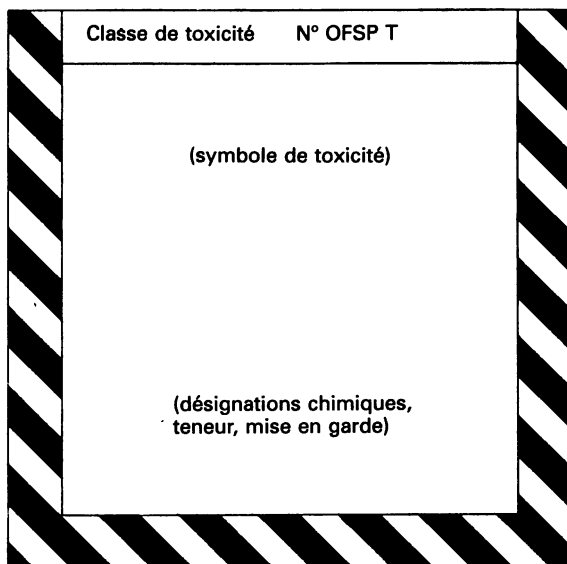
Art. 3 Etiquette de mise en garde

¹ L'étiquette de mise en garde décrite ci-après doit être apposée de manière bien visible sur l'emballage ou le récipient:

RS 814.842.21

¹⁾ RS 814.801

étiquette blanche, rectangulaire, d'au moins 74 mm de côté, dont le pourtour est constitué d'une bande de 7 mm de largeur, hachurée en noir et blanc à la base et sur les deux côtés.



² Les emballages et les récipients d'une contenance égale ou inférieure à 500 ml peuvent être caractérisés par une étiquette de mise en garde réduite, à l'échelle jusqu'à 35 mm de côté.

Art. 4 Inscriptions et symboles

¹ Dans la bordure supérieure blanche de l'étiquette de mise en garde doivent figurer les indications suivantes:

- a. pour les substances: la classe de toxicité;
- b. pour les produits: la classe de toxicité et le numéro de contrôle OFSP T.

² Dans la partie supérieure de l'étiquette de mise en garde doit figurer le symbole de toxicité suivant:

- a. pour les toxiques des classes de toxicité 1 et 2:
symbole de la tête de mort, de couleur blanche, couvrant une surface d'au moins 2 cm², sur fond noir rectangulaire;
- b. pour les toxiques de la classe 3:
croix de Saint-André de couleur jaune (teinte 4 E 402), bordée de noir, dont les bras ont une longueur d'au moins 23 mm;
- c. pour les toxiques des classes 4 et 5:
point de couleur rouge (teinte 5 E 502), d'un diamètre d'au moins 20 mm.

³ Dans la partie inférieure de l'étiquette de mise en garde doivent figurer les désignations chimiques nécessaires, la teneur et, dans deux langues officielles au moins, la mise en garde.

⁴ Toutes les inscriptions doivent être écrites en noir et de manière bien lisible.

Section 3: Caractérisation particulière selon le droit communautaire

Art. 5 Nature et contenu

¹ Le droit communautaire mentionné en annexe est applicable à la caractérisation particulière.

² Les désignations des substances chimiques et la teneur doivent figurer dans au moins une des langues officielles suisses, les indications concernant les risques particuliers et les conseils de prudence dans au moins deux de ces langues.

³ Sur tous les emballages ou récipients doivent figurer de manière bien visible, outre la caractérisation particulière, les indications suivantes, tirées des listes de toxiques 1 et 3, y compris les feuilles spéciales:

- a. dans le cas des substances: la classe de toxicité;
- b. dans le cas des produits: la classe de toxicité et le numéro de contrôle OFSP T.

Art. 6 Condition particulière

La caractérisation particulière selon le droit communautaire est uniquement admise lorsque, selon ce droit, on doit utiliser un symbole de danger qui se rapporte à au moins un des dangers visés dans la législation suisse sur les toxiques.

Section 4: Dispositions communes

Art. 7 Adresse

Sur tous les emballages ou récipients doivent figurer, en sus de la caractérisation particulière, les indications suivantes:

- a. dans le cas des substances: nom et adresse du fabricant, de l'importateur ou du vendeur en Suisse;
- b. dans le cas des produits: nom et adresse du déclarant.

Art. 8 Enveloppes supplémentaires

Lorsqu'un emballage ou un récipient est mis en vente dans une enveloppe supplémentaire, celle-ci doit porter la caractérisation et les inscriptions prévues par les prescriptions. Font exception les enveloppes destinées exclusivement à l'expédition, ainsi que les enveloppes transparentes n'entravant pas la lisibilité des indications prescrites sur l'emballage ou le récipient.

Art. 9 Devoir d'information du fournisseur

Le fournisseur de toxiques destinés à l'artisanat doit informer l'acquéreur que les toxiques portant une caractérisation particulière ne doivent pas être remis à des fins d'usage privé.

Section 5: Dispositions finales**Art. 10** Abrogation du droit en vigueur

Sont abrogées:

- a. l'ordonnance du 8 octobre 1973¹⁾ concernant la caractérisation simplifiée des vernis, des encres d'imprimerie et de leurs matières auxiliaires;
- b. l'ordonnance du 8 juillet 1974²⁾ concernant la caractérisation simplifiée des produits galvano-techniques et chimiques de traitement des surfaces destinés à l'artisanat;
- c. l'ordonnance du 11 novembre 1974³⁾ sur la caractérisation simplifiée des produits de la branche des huiles minérales destinés à l'artisanat;
- d. l'ordonnance du 22 décembre 1975⁴⁾ concernant la caractérisation simplifiée des produits pour la photographie, la reprographie et l'imprimerie destinés à l'artisanat;
- e. l'ordonnance du 28 mai 1976⁵⁾ sur la caractérisation simplifiée des pigments et colorants dans le commerce artisanal et industriel;
- f. l'ordonnance du 6 décembre 1978⁶⁾ sur la caractérisation de produits de la branche des matières plastiques;
- g. l'ordonnance du 31 juillet 1979⁷⁾ sur la caractérisation particulière des produits chimiques de laboratoire.

Art. 11 Modification du droit en vigueur

L'ordonnance du 17 mai 1976⁸⁾ concernant la caractérisation simplifiée des toxiques des classes 2 à 5 fournis par palette est modifiée comme il suit:

Art. 3, 2^e al.

² La palette doit être caractérisée sur l'enveloppe extérieure ou, à défaut d'une telle enveloppe, d'une autre manière appropriée bien visible et durable, par:

¹⁾ RO 1974 664

²⁾ RO 1974 1585

³⁾ RO 1974 2051

⁴⁾ RO 1976 87

⁵⁾ RO 1976 1480

⁶⁾ RO 1979 10

⁷⁾ RO 1979 1360

⁸⁾ RS 814.842.25

- a. une étiquette d'au moins 148 × 210 mm (format A5), à la base de laquelle figurera une bande de couleur selon les articles 45 à 47 de l'ordonnance du 19 septembre 1983¹⁾ sur les toxiques; ou
- b. une caractérisation particulière selon l'ordonnance du 10 janvier 1994²⁾ sur la caractérisation particulière des toxiques.

Art. 12 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} mars 1994.

10 janvier 1994

Département fédéral de l'intérieur:
Dreifuss

N36542

¹⁾ RS 814.801

²⁾ RS 814.842.21; RO 1994 304

Annexe
(art. 5, 1^{er} al.)

Droit communautaire applicable à la caractérisation particulière

Directive 67/548/CEE du Conseil du 27 juin 1967¹⁾ concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses, dans la version de la directive 92/32/CEE du Conseil du 30 avril 1992²⁾ portant septième modification de la directive 67/548/CEE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses, avec les annexes:

- I Liste des substances dangereuses,
- II Symboles et indications de danger des substances et préparations dangereuses,
- III Nature des risques particuliers attribués aux substances et préparations dangereuses,
- IV Conseils de prudence concernant les substances et préparations dangereuses,
- V Méthodes de détermination des propriétés physico-chimiques, de la toxicité et de l'écotoxicité des substances,
- VI Critères généraux de classification et d'étiquetage des substances dangereuses,
- VII Caractéristiques faisant l'objet du dossier technique (dossier de base) visé aux articles 7 et 8 de la directive 92/32/CEE
- VIII Renseignements et essais complémentaires requis conformément à l'article 7, paragraphe 2 de la directive 92/32/CEE,

¹⁾ JOCE n° 196 du 16 août 1967, p. 1, modifiée par:

- Directive 84/449/CEE de la Commission du 25 avril 1984 (JOCE n° L 251 du 19 sept. 1984, p. 1),
- Décision 90/420/CEE de la Commission du 25 juillet 1990 (JOCE n° L 222 du 17 août 1990, p. 49),
- Directive 91/410/CEE de la Commission du 22 juillet 1991 (JOCE n° L 228 du 17 août 1991, p. 67),
- Directive 92/69/CEE de la Commission du 31 juillet 1992 (JOCE n° L 383 du 29 déc. 1992, p. 113, et JOCE n° L 383A du 29 déc. 1992, p. 1),
- Directive 93/21/CEE de la Commission du 27 avril 1993 (JOCE n° L 110 du 4 mai 1993, p. 20, et JOCE n° L 110A du 4 mai 1993, p. 1),
- Directive 93/67/CEE de la Commission du 20 juillet 1993 (JOCE n° L 227 du 8 sept. 1993, p. 9),
- Directive 93/72/CEE de la Commission du 1^{er} sept. 1993 (JOCE n° L 258 du 16 oct. 1993, p. 29, et JOCE n° L 258A du 16 oct. 1993, p. 1),

²⁾ JOCE n° L 154 du 5 juin 1992, p. 1).

IX Spécifications techniques relatives aux fermetures de sécurité pour les enfants et à l'indication de danger décelable au toucher;

Directive 88/379/CEE du Conseil du 7 juin 1988¹⁾ concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la classification, à l'emballage et à l'étiquetage des préparations dangereuses, avec les annexes:

- I Limites de concentration à utiliser pour appliquer la méthode conventionnelle d'évaluation des dangers pour la santé conformément à l'article 3 paragraphe 5 de la directive 88/379/CEE,
- II Dispositions particulières concernant certaines préparations.

On peut consulter ces documents à l'Office fédéral de la santé publique, Division des toxiques, Bollwerk 27, 3011 Berne, ou se les procurer, contre paiement, à l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

N36542

¹⁾ JOCE n° L 187 du 16 juillet 1988, p. 14, modifiée par:
- Recommandation 92/214/CEE de la Commission du 3 mars 1992 (JOCE n° L 102 du 16 avril 1992, p. 47),
- Directive 93/18/CEE de la Commission du 5 avril 1993 (JOCE n° L 104 du 29 avril 1993, p. 46).

AS-1994-07 vom 22.02.1994 (S. 293-310)

RO-1994-07 du 22.02.1994 (p. 293-310)

RU-1994-07 del 22.02.1994 (p. 293-310)

In	Amtliche Sammlung
Dans	Recueil officiel
In	Raccolta ufficiale
Jahr	1994
Année	
Anno	
Band	1994
Volume	
Volume	
Heft	07
Cahier	
Numero	
Datum	22.02.1994
Date	
Data	
Seite	293-310
Page	
Pagina	
Ref. No	30 005 248

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.